



香港跆拳道協會 主辦



康樂及文化事務署 資助

香港小學跆拳道隊際賽 2021

Hong Kong Primary School Taekwondo Competition 2021

日期/地點 : (1) 2021 年 11 月 21 日 (星期日) 順利邨體育館
(2) 2021 年 12 月 19 日 (星期日) 彩虹道體育館

比賽時間 : 上午九時

截止日期及報名費 :

(1) 學校參加隊伍報名表

2021 年 11 月 8 日(星期一)下午三時正或之前

報名費每間學校港幣 600 元正(報名後不論理由概不退回，懇請慎重考慮及決定)；

(2) 參加者報名表

2021 年 11 月 8 日(星期一)下午三時正或之前

個人保險費港幣 40 元正(這是為保障參加者之個人安全而本協會代購買之一項人身意外死亡保險；保額為港幣 15 萬元正；

(*一切以本協會收到申請表為準，逾時概不接受報名所有申請表格及有關文件概不接受傳真遞交。繳付方式：以現金或劃線支票支付，劃線支票抬頭請寫「香港跆拳道協會有限公司」或「Hong Kong Taekwondo Association Limited」。)

(香港跆拳道協會除以上費用外，並無另收任何費用，敬請各家長及參加者留意！)

抽籤日期 : 2021 年 11 月 12 日 (星期五) 下午三時

抽籤地點 : 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 2012 室

獎項 :

(1) 個人組 — 每組設男、女子個人冠、亞及雙季獎項

(2) 團體獎 — 設全場總得分第一、二及三名獎項

(以男子組及女子組總分合共計算，金牌(7分)、銀牌(3分)及銅牌(1分)，如有同分均以參加報名人數多為優勝(每位參加者為1分)。

參加者資格：

- (1) 以小學隊際形式進行比賽：
色帶組：分男子色帶組及女子色帶組（每組級別只可派出壹名參加者作賽）
 - i.) 8 歲至 10 歲（各組詳情請參閱申請表格）
 - ii.) 11 歲至 12 歲（各組詳情請參閱申請表格）
 - iii.) 13 歲至 14 歲（各組詳情請參閱申請表格）
- (2) 參加者必須為全日制或半日制小學學生及為本會附屬會員；
- (3) 持有跆拳道六級(綠帶)至一級(紅黑帶)資歷；
- (4) 須持有香港出生或香港身份證明文件；

***本賽事並不使用電子護具作賽，敬請留意！**

參加組別及量級： 見參加表格

備註：請細閱「附件一 - 競賽守則及申請參加比賽須知」



技術委員會總監

胡樹強 謹啟

二零二壹年十月十六日

競賽守則及申請參加比賽須知

- 1) 所有運動員，均**需自備及佩戴有面罩頭盔**進行比賽，並**需自備**白色毛巾、白色護手套、護手脛、護腳脛、白色護陰、藍色及紅色頭盔 (HEAD GEAR)。

非使用電子護具作賽之賽事 / 組別，需要另外自備白色護腳背 及 龍珠甲(護甲必須遮蓋身軀之中段部位，即自肩峰底部水平線下延至腸脩水平線，一切準則以大會指定為準)。

- 2) 為保障個人私隱，參加者於報名時不用提交身份証影印本。但於比賽當日必須根據不同組別出示下列相關文件，以便司令台及裁判員查核身份及出生日期：
 - i.) 協會色帶証或臨時選手証；
 - ii.) 並同時出示身份証或出世紙正本，或由家長認證(certified) 的身份証或出世紙**彩色**影印副本。

***比賽當日如未能出示上述證明文件，將不獲派發出場紙及取消參賽資格。**

- 3) 於報名時必須提交以下文件，欠一均不受理：
 - i.) 已經清楚填妥、簽署及蓋上館印的申請表格；
 - ii.) 並須根據不同組別附上香港跆拳道協會黑帶段証副本 或 品段段証副本 或香港跆拳道協會有效色帶會員證之內頁副本 (有效色帶會員証是包括已經填寫全部個人資料、附有相片、已蓋有協會印章及館長已簽署有關級別等。)
 - iii.) 保險費每位參加者為港幣 40 元正及學校報名費 600 元正。
*凡參加者之黑帶段証仍在申請中，請在表格上註明申請月份，以便本協會查核。
並須連同協會色帶會員證副本及帶備相片一張，於交表格時填寫臨時選手證及蓋上香港跆拳道協會印章。)

***請各屬會館長務必檢查所有提交的資料正確無誤，否則責任自負。**

- 4) 各屬會負責人或代表可於抽籤後及比賽前派人到協會索取出線表。出線表亦會上載於本會網頁、以便各方查閱及下載。於比賽當日是不會派發有關出線表。

***如有錯漏須於 17/11/2021(星期三)前通知本協會提出更改，逾期概不辦理。敬請留意。如有任何更改、組別取消或重新抽籤等，協會將儘快通知屬會有關結果。並在本會網頁內更新資料，敬請各參加者定時上網查閱。**

- 5) 比賽前 2 小時懸掛 8 號或以上風球/黑色暴雨警告訊號，比賽將會取消，大會將另行作出安排，參加者不得異議。有關更改日期將以書面通知。而參加者所繳交之一切費用概不退還。
- 6) 比賽時間為每場 2 分鐘，3 回合，休息 1 分鐘。(一切以大會最後決定為準)
- 7)
 - i.) 若參加人數少於四人的組別，大會將取消有關組別，一切以大會決定為準。
 - ii.) 除報名後因協會不能組成有關組別理由外，一切費用概不退回 (除保險費外)。
 - iii.) 報名表內資料如有錯漏或不符，本協會將取消有關參加資格及不退回一切費用 (除保險費外)。
 - iv.) 學校報名後，如該校所有參加者的組別因人數不足而被取消，可獲退回報名費 600 元。
- 8) 教練必須於比賽當日出示有效之教練證，方可擔任有關教練工作。(於擔任比賽教練時，不可穿著短褲、背心、西裝、皮鞋及帽子服飾。)
- 9) 是次比賽將會分時段獨立小組進行比賽，以獨立組別抽籤進行晉級。而相關報到及過磅時間將會於抽籤後公佈。

10) 比賽期間，若對裁決得分存疑，教練可即時舉手口頭向主裁判申請錄像審議。錄像審議意思是裁判就比賽選手得分與否作重新審視，申請錄像審議必須在該場賽事進行期間提出，若賽事完結後才提出審議，均不作受理。若審議得值，該方教練可繼續保留錄像審議權。若審議失敗，該場比賽之錄像審議權將失去，此措施是參考自世界跆拳道聯盟之競賽規例，並因應香港之實際情況而作出適度調整。此措施之行使及詮釋權，如有任何異議，一切以本會最後決定為準。

11) 各屬會必須安排運動員穿著整齊之道袍列隊出席有關典禮；列隊人數以比賽當日參賽運動員之人數為準，須持出場牌列隊出場；舉例：是日比賽有二十人參賽，便需派出二十人列隊；但即使只有一人參賽，最低限度亦需派三人列隊。

12) 各參加者繳交之保險費為一項人身意外死亡保險（“SUM INSURED HKD150,000”）。若比賽期間因意外死亡，才可申領有關賠償。

***協會建議各參加者自行另購其他有關保險，以獲得更全面保障。**

13) 閣下所提供的資料只用於本會與資助機構的比賽報名事宜。在遞交報名表後，如欲更改或查詢閣下申報的個人資料，必須以書面或親臨本協會辦理。

14) 如有任何爭拗及更改，均以大會最後決定為準，參加者不得異議。敬請參加者留意！

15) 參加者所填報之資料，如有任何遺漏或虛報，一經發現，本會有權取消其參賽資格，有關報名費概不退回。

***填報虛假資料的參加者，除被取消參賽資格外，將交由技術委員會處理。**

16) 於比賽當日未能成功過磅的參加者，除被取消資格外，所繳交之費用（包括保險費）概不退還，如有任何爭拗，均以大會最後決定為準，敬請留意！

香港小學跆拳道隊際賽2021

Hong Kong Primary School Taekwondo Competition 2021

報名表 ENTRY FORM

收費：學校報名費 600 元正 另 保險費每位參加者為港幣 40 元正

(香港跆拳道協會除以上費用外，並無另收其他費用，敬請各家長及參加者留意！)

繳付方式：以現金或劃線支票支付，劃線支票抬頭請寫「香港跆拳道協會有限公司」或「Hong Kong Taekwondo Association Limited」。

(甲) 姓名 (中文) _____ (英文) _____
(A) Name (Chinese) _____ (English) _____

性別 Sex _____ 出生日期 Date Of Birth _____年____月____日

聯絡電話 _____ 緊急聯絡電話 _____
Tel no. _____ Emergency contact No. _____

香港跆拳道協會品段編號/現有色帶會員証編號 HKTkda Poom No./ Membership Card No.: M _____ 現有級別 Present Grade Held _____
(參加者必須持 6 級(綠帶)或以上資歷)

如有意外，請即知會 _____ 關係 _____
In case of Emergency, Please notify _____ Relationship _____

小學學校名稱(請清楚填寫) _____ (中文)

Name of Primary School _____ (英文)

所屬屬會名稱 _____
Name of Affiliated Club _____

(有關跆拳道會必須為香港跆拳道協會會員)

有關比賽期間防疫措施須知：

- 1) 為保障各參加者健康安全，特別提醒參與人士必須嚴格執行及遵守《預防及控制疾病》的有關規例，包括：《(規定及指示)(業務及處所)規例(第599F章)》、《(禁止羣組聚集)規例(第599G章)》、《(佩戴口罩)規例(第599I章)》，以及由衛生防護中心發出的最新防疫指引。
- 2) 根據規例《(規定及指示)(業務及處所)規例(第599F章)》，要求場地使用者掃描「安心出行」二維碼，或記錄其姓名、聯絡電話、到訪日期和時間，方能進入運動場所。
- 3) 參賽人士在活動前須自行量度及記錄體溫，並申報不是正接受政府指定的強制檢疫人士，體溫正常者方能參與活動。
- 4) 參賽人士在比賽前及進行期間必須保持良好個人衛生和經常保持雙手清潔，以及留意身體狀況，如發覺有傳染病病徵，如發燒、乏力、乾咳、呼吸困難、鼻塞、頭痛、結膜炎、喉嚨痛、腹瀉、喪失味覺或嗅覺、皮疹或手指或腳趾變色，須了解其情況，並立刻停止參與比賽及盡快求醫診治。
- 5) 參賽人士於進行比賽時可除下口罩，比賽完結後須立即戴上口罩；等待比賽期間須一直佩戴口罩，不能超過4人聚集並保持最少1.5米社交距離。
- 6) 因場地防疫措施有人數限制，本次賽事並不設有觀眾席，如非參賽人士或工作人員不得進入主場館內，而參賽人士比賽結束後不得滯留於主場館範圍內。
- 7) 參賽人士如需熱身，避免進行中等或劇烈強度的體能活動，減低佩戴口罩進行運動引致缺氧和暈眩的機會。
- 8) 如參賽人士及/或其同住人士為證實染上2019冠狀病毒病或為確診個案的「密切接觸者」，他們切勿出席活動，並必須盡快通知本會作適當安排。

(乙) 聲明 (B) Declaration

本人證明在本表格內所提供之資料皆正確無訛，並明白附頁所列之條款及願意遵從大會規則。

I, the undersigned, declare that the above information is correct. I understand and abide by the terms mentioned in the attachment.

本人完全承擔一切在比賽進行中而遭受之人身損傷或死亡，主辦機構無需負責。

I will hold myself solely responsible in the event of any injury or death sustained during the competition. The Organization shall not be liable for any lost or injury that I may suffer in this event.

本人遵守跆拳道之宗旨及比賽中之規則及條例。

I hereby agree to obey all rules or regulations set by the organizer.

參加者簽署 Applicant Signature _____ 日期 Date _____

參加者姓名 _____ 學校名稱 _____

(丙) 聲明 (C) Declaration

年齡十八歲以下之參加者，須由家長簽署以下同意書：

For applicant's age under eighteen, parents are requested to sign the following:

本人同意 小兒/小女 _____ (參加者姓名) 參加貴會所舉辦「香港小學跆拳道隊際賽 2021」。

I agree _____ to take part in the Primary School Taekwondo Competition 2021.

本人完全承擔一切參加者在比賽進行中而遭受之人身損傷或死亡，主辦機構無需負責。

I will hold my son/daughter solely responsible in the event of any injury or death sustained during the competition. The Organization shall not be liable for any lost or injury that I may suffer in this event.

重要事項

在每次比賽中本會高度關注參賽者的安全。我們的責任是確保任何一位參賽者的風險不會特別高出於其他參賽者，故將會採取賽前檢查以貫徹此風險管理措施，而該措施亦會在比賽過程中貫徹執行。本會特此保留權力拒絕任何未能通過身體基能測試(視乎有關情況而定)的人士參加比賽。本會亦保留權力拒絕任何基於任何理由未能根據有關規則或規例、而服從裁判指示的人士參加比賽。請教練確保教練本人及參賽者遵守「競賽守則及申請比賽表中的備註項目」。此外，因疫情影響，故將會以分流形式比賽(包括參賽者賽前過磅以及小組賽後的頒獎儀式)，一切事宜如有任何更改，均以大會最後決定為準。

Safety of the participant in the competition is our paramount concern. It is our duty to make sure that any participant in the competition should not be exposed to risks specifically higher than other participants. Our pre-competition inspection aims to achieve this risk management measure and this measure should be maintained throughout the competition. We therefore reserve the right to reject any participant to the competition who is not fit to attend the competition in terms of their physical appearance having regard to the relevant circumstance. We further reserve our right to reject any participant to the competition who may not be able to comply with the command of the referee upon the relevant rules or regulations for whatever reasons. Would the coach please make sure that you and the participant are in compliance with 「Competition Rules and Remarks in the competition Application Form」. In response to the COVID-19 pandemic, the competition will take turns to reduce crowding. Including during weigh and the award ceremony. All matters and disputes are subject to the final decision of Hong Kong Taekwondo Association.

本人同意並授權香港跆拳道協會《收集個人資料聲明》。

為配合香港跆拳道協會(簡稱：本會)會員系統個人身份認證，本會收集閣下的個人資料，包括但不限於姓名、香港身份證或護照號碼、出生日期、聯絡電話，並會收取閣下之身份證明文件副本。個人資料有可能用作處理所有本會證書申請、識別賽事選手身份、發放消息及資訊、以及用作內部參考及數據統計等。本會向申請者收集的個人資料，乃由申請者自願提供，並確保該等資料只會作列明之用途。在未知會或取得申請者同意的情況下，本會不會使用申請者所提供的個人資料作其他用途。而有關資料只供需要使用該等資料的本會職員查閱。申請人有權要求查詢或更改其個人所提供之私人資料，如有需要請所屬屬會以書信郵寄或電郵至本會。

I agree and authorize the Hong Kong Taekwondo Association "Personal Information Collection Statement".

For the personal identity authentication of the Hong Kong Taekwondo Association ("Association") membership system, the Association will collect the personal information of the applicant, including but not limited to the name, Hong Kong identity card number or passport number, date of birth, contact number, and will collect applicant' identity copy. Personal data may be used for processing the certificate applications, identifying the identity of the contestants, distributing information, as well as for internal reference and statistics. The personal data collected by the Association is provided voluntarily by the applicant, and such information will only be used for the stated purpose(s). The association will not use the personal data provided by the applicant for other purposes without notice or approval from the applicant. The relevant information is only for the staff of the Association who need to use the information. Applicant have the right to request access to, and to request correction of, the personal information. If the applicant wishes to exercise these rights, please kindly contact the affiliated club master and send by post or e-mail to the Association.

本人明白以上一切守則及遵守大會裁決。

參加者姓名 Name _____ 參加者簽名 Applicant Signature _____

家長/監護人 Name _____ 家長/監護人姓名 Signature _____

館長姓名 Name _____ 館長簽名 Signature _____

屬會蓋章 Club's Chop _____ 日期 Date _____

參加者姓名_____ 學校名稱_____

(丁) 參賽量級(請於適當的方格內加上“✓”號)：(D) Weight Category (Please put a “✓” in the right boxes)：
*請務必準確填報參加組別及量級，一切以填報為準，遞交後不得更改。

FORM 1	Male 量級 Weight Category	<input type="checkbox"/> 男童色帶 A 組 Boys Color Belt Group A Y.O.B 出生年份：2011 - 2013
<input type="checkbox"/> FIN	鰭量級	25 公斤以上而不超過 27 公斤
<input type="checkbox"/> FLY	蠅量級	27 公斤以上而不超過 29 公斤
<input type="checkbox"/> BANTAM	雛量級	29 公斤以上而不超過 31 公斤
<input type="checkbox"/> FEATHER	羽量級	31 公斤以上而不超過 34 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT	輕量級	34 公斤以上而不超過 37 公斤
<input type="checkbox"/> WELTER	沉量級	37 公斤以上而不超過 40 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT MIDDLE	輕中量級	40 公斤以上而不超過 43 公斤
<input type="checkbox"/> MIDDLE	中量級	43 公斤以上而不超過 46 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT HEAVY	輕重量級	46 公斤以上而不超過 49 公斤
<input type="checkbox"/> HEAVY	重量級	49 公斤以上而不超過 57 公斤

FORM 2	Male 量級 Weight Category	<input type="checkbox"/> 男童色帶 B 組 Boys Color Belt Group B Y.O.B 出生年份：2009 - 2010
<input type="checkbox"/> FIN	鰭量級	28 公斤以下
<input type="checkbox"/> FLY	蠅量級	28 公斤以上而不超過 30 公斤
<input type="checkbox"/> BANTAM	雛量級	30 公斤以上而不超過 32 公斤
<input type="checkbox"/> FEATHER	羽量級	32 公斤以上而不超過 35 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT	輕量級	35 公斤以上而不超過 38 公斤
<input type="checkbox"/> WELTER	沉量級	38 公斤以上而不超過 41 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT MIDDLE	輕中量級	41 公斤以上而不超過 44 公斤
<input type="checkbox"/> MIDDLE	中量級	44 公斤以上而不超過 47 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT HEAVY	輕重量級	47 公斤以上而不超過 50 公斤
<input type="checkbox"/> HEAVY	重量級	50 公斤以上而不超過 58 公斤

FORM 3	Male 量級 Weight Category	<input type="checkbox"/> 男童色帶 C 組 Boys Color Belt Group C Y.O.B 出生年份：2007 - 2008
<input type="checkbox"/> FIN	鰭量級	31 公斤以下
<input type="checkbox"/> FLY	蠅量級	31 公斤以上而不超過 34 公斤
<input type="checkbox"/> BANTAM	雛量級	34 公斤以上而不超過 37 公斤
<input type="checkbox"/> FEATHER	羽量級	37 公斤以上而不超過 39 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT	輕量級	39 公斤以上而不超過 42 公斤
<input type="checkbox"/> WELTER	沉量級	42 公斤以上而不超過 44 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT MIDDLE	輕中量級	44 公斤以上而不超過 47 公斤
<input type="checkbox"/> MIDDLE	中量級	47 公斤以上而不超過 50 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT HEAVY	輕重量級	50 公斤以上而不超過 54 公斤
<input type="checkbox"/> HEAVY	重量級	54 公斤以上而不超過 62 公斤

參加者姓名_____ 學校名稱_____

(丁) 參賽量級(請於適當的方格內加上“✓”號)：(E) Weight Category (Please put a “✓” in the right boxes)：

FORM 4	Female 量級 Weight Category	<input type="checkbox"/> 女童色帶 A 組 Girls Color Belt Group A Y.O.B 出生年份：2011 - 2013
<input type="checkbox"/> FIN	鰭量級	25公斤以上而不超過 27公斤以下
<input type="checkbox"/> FLY	蠅量級	27公斤以上而不超過 29公斤以下
<input type="checkbox"/> BANTAM	雛量級	29公斤以上而不超過 31公斤以下
<input type="checkbox"/> FEATHER	羽量級	31公斤以上而不超過 34公斤以下
<input type="checkbox"/> LIGHT	輕量級	34公斤以上而不超過 37公斤以下
<input type="checkbox"/> WELTER	沉量級	37公斤以上而不超過 40公斤以下
<input type="checkbox"/> LIGHT MIDDLE	輕中量級	40公斤以上而不超過 44公斤以下
<input type="checkbox"/> MIDDLE	中量級	44公斤以上而不超過 47公斤以下
<input type="checkbox"/> LIGHT HEAVY	輕重量級	47公斤以上而不超過 51公斤以下
<input type="checkbox"/> HEAVY	重量級	51公斤以上— 59公斤或以下

FORM5	Female 量級 Weight Category	<input type="checkbox"/> 女童色帶 B組 Girls Color Belt Group B Y.O.B 出生年份：2009 - 2010
<input type="checkbox"/> FIN	鰭量級	25公斤以上而不超過 27公斤以下
<input type="checkbox"/> FLY	蠅量級	27公斤以上而不超過 30公斤以下
<input type="checkbox"/> BANTAM	雛量級	30公斤以上而不超過 33公斤以下
<input type="checkbox"/> FEATHER	羽量級	33公斤以上而不超過 36公斤以下
<input type="checkbox"/> LIGHT	輕量級	36公斤以上而不超過 39公斤以下
<input type="checkbox"/> WELTER	沉量級	39公斤以上而不超過 42公斤以下
<input type="checkbox"/> LIGHT MIDDLE	輕中量級	42公斤以上而不超過 45公斤以下
<input type="checkbox"/> MIDDLE	中量級	45公斤以上而不超過 48公斤以下
<input type="checkbox"/> LIGHT HEAVY	輕重量級	48公斤以上而不超過 51公斤以下
<input type="checkbox"/> HEAVY	重量級	51公斤以上— 59公斤或以下

FORM 6	Female 量級 Weight Category	<input type="checkbox"/> 女童色帶 C 組 Girls Color Belt Group C Y.O.B 出生年份：2007 - 2008
<input type="checkbox"/> FIN	鰭量級	31 公斤以下
<input type="checkbox"/> FLY	蠅量級	31 公斤以上而不超過 34 公斤
<input type="checkbox"/> BANTAM	雛量級	34 公斤以上而不超過 37 公斤
<input type="checkbox"/> FEATHER	羽量級	37 公斤以上而不超過 39 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT	輕量級	39 公斤以上而不超過 42 公斤
<input type="checkbox"/> WELTER	沉量級	42 公斤以上而不超過 44 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT MIDDLE	輕中量級	44 公斤以上而不超過 47 公斤
<input type="checkbox"/> MIDDLE	中量級	47 公斤以上而不超過 50 公斤
<input type="checkbox"/> LIGHT HEAVY	輕重量級	50 公斤以上而不超過 54 公斤
<input type="checkbox"/> HEAVY	重量級	54 公斤以上而不超過 62 公斤